

FAMILIA

BUDA-PESTA
11 Maiu st. v.
23 Maiu st. n.

Va ești joi'a si duminec'a.
Redactiunea: strada arbo-
relui verde nr. 12.

Nr. 36.

ANULU XIV.
1878.

Pretiul pe unu anu 10 fl.
Pe $\frac{1}{2}$ de anu 5 fl.; pe $\frac{1}{4}$ de
anu 2 fl. 70 cr.
Pentru România 2 galbeni.

Merul fatalu.

— Novela istorica. —

I.

Jubileulu secularu.

— Déca ar înviá nemuritorulu Constantinu, și ar vedé cum serbéza stranepotii sei memor'a opului seu măretiu, ce bucuria ar săntî!

— Lasa, amice Marciane! eu nu sciu, bucurá-s'ar ori întristá-s'ar?

— Pentru ce?

— Pentru că atunci când a fondat cetatea, nu credu să fia eugetatu, că imperiulu va fi zguduitu astă cum îl vedem noi.

— E dreptu. Tu, stimate Antemiu, judeci mai rece. Anii tei, si esperintele tale îți împunu atare judecata.

— Cugeta numai la starea Romei cei vechi, a careia stea a începutu a se întunecă, facându-se obiectu de préda barbarilor! Era Rom'a acăst'a nouă încă e amerintată, acă de Goti, acă de Huni, acă de Persi; încătătătă mi se scalda în lacrimi, căci anii adâncei mele betrănetie nu-mi permitu a puté alungă pericululu.

— Nu te superá de fel, pré demnule veteranu! Dileu să-ti lungescă numai firulu vietii, că să ni poti dă svaturi. Acă suntemu noi cei mai tineri, cu junele împeratu în floră etătii, cu intelépt'a August'a Pulcheria, cu puternic'a nostra armata! Vom reusî. Eu speru!

— Dulce imi suna cuvintele tale, iubite Marcia-

mai alesu avêndu o sora astă démna, cum este Pulcheria.

— Pulcheria e brava femeia. E dauna, că nu s'a nascutu barbatu. Dar Teodosiu are acea sminta, că se pré lasa în ajutorulu altora. Acuma e de 30 ani, și nu a pré aretat u o independentia óre-care.

— Sub protectiunea unui Antemiu, si a unei Pulcherie, credu că nici n'a avutu trebuintă de independentia.

— Tu esti optimistulu celu mai mare; audia-te ceriulu! Eu din parte-mi cu ânima linisita asteptu óra mortii, de óre ce am pututu plin intentiunea repausatului împeratu, si am pututu predá tronulu si coróna minorenilor sei succesi.

Acestu discursu curgea între doi barbati de statu, naintea bisericiei sănților apostoli din Constantinopolu, în 30 maiu 430.

Si diu'a de 30 maiu a fost de mare însemnatate pentru Constantinopolu. In 30 maiu 330 a inauguratu marele împeratu Constantinu cetatea sa. Si successorii serbau aniversari' a dilei de 30 maiu în totu anulu, cu cea mai mare pompa.

In anulu 430 eră acăst'a dî de 30 maiu dupla serbatore, eră jubileulu secularu!

In biserică catedrala a sănților Apostoli, în care s'a depusu si osamintele împaratului Constantinu, tocmai când cei doi barbati de mai susu, convorbiau astă, se tinea Te-Deum, întru onórea dilei.

In forul din naintea bisericiei stă în frunte o carutia cu sîse cai albi. In carutia stă statu'a săntului împeratu, în marime naturala, adusa din Basilic'a¹⁾ senatului imperialu. De a drépt'a si de a stâng'a carutiei, ostasi cu luminari de céra aprinse. Pe lângă cai mai multe sîre de luptatori albi, rosii, vîneti si galbeni; numiti astă dupa colorea vestimentelor, cari povatuiau caii si carutia, si luptau si gonau caii în circus. Era în fondu tóta garnison'a armatei din cetate în plina parada, calareti si pedestrasi, cu coifuri, scuturi si lance.

Veteranulu Antemiu, generalissimulu armatei, unu septuagenaru onorabilu, se distingă prin scutulu de aur de pe peptu, pe care erau scrise învingerile sale a supra Isaurilor si Persilor, si prin tog'a patriciala.

Marcianu Traculu, unu barbatu robustu între 40 si 50 ani, senatoru de frunte, încă avea pe umere tog'a patriciala.

Acesti barbati de statu aru fi continuatu dis-

¹⁾ Basilic'a (cas'a împaratésca) la Romani edificiu cuadrat lunguretlu, cu mai multe năi de arcuri si columne paralele, în frunte rotundu, pentru Tribunalu, acă se tineau adunările de statu si comerciu. De la Basilica îsi ie originea biserică româna crestina.

cursulu infiratu, déca o mișcare din internulu bisericei, nu li semnalá terminarea oficialui bisericescu, si esîrea împaratului.

Imperatulu Teodosiu II celu tineru, în etatea cea mai frumosa, de 30 ani, bine crescutu, cu o demnitate în espressiunea feției sale, a avutu în acestu momentu corón'a tatâne-seu cea cu pregióse diamante pe capu, palii purpuriu pe umere, carele eră cu multe figuri brodate în auru, si în picioare caltiuni roșii.

Elu pasiea din biserica spre caruti'a sa aurita si provediuta cu perdele, la care erau prinsi doi cai albi, minunatu înfrântati, care la óre-care distantia il acceptă, si de a drépt'a lui sor'a sa mai mare Augusta Pulcheria, îmbracata în vestimente simple albe, cu vellu calugarieei pe capu.

Suit'a cealalta eră compusa din ministri si senatori.

Când a trecutu împaratulu pe lângă Antemiu si Marcianu, acestia au salutat cu tota reverint'a, era multimea a eruptu in vivate entusiastice.

Imperatulu si Augusta Pulcheria suindu în catură, au trasu la palatulu imperialu, postându-se acolo pe teras'a de a supra porticului celui de colo-nada alu palatului, asteptându conductulu.

Augustonu, forulu de frunte, o piatâ ampla, este spre sudu de la biseric'a catedrala. Ací pe plateau intinsu alu unei coline, care dupa Pera este cea mai înalta, si care în forma de terasa se întinde spre mare, predominându astfel Marmor'a, Bosporulu si Cornulu de auru, erau cladite cele mai de frunte edificie a Romei noué. Spre apusu între portici cu grădine mari, se redicau cu maiestate palatiile împărătesci ; spre resaritul Octogonulu, edificiu grandiosu optu-unghiularu, academi'a de atunci ; spre nordu Hipodromulu — circusulu — lui Constantinu, si spre sudu biseric'a Sofiei. Augustonu se numia acestu foru pentru acea, căci ací a statu column'a cea mare de porfiru redicata în onorea Elenei, împirates'a mama, de catra Constantinu.

Conductulu avea sè tréca prin acestu foru, catra Hipodromu. Pe tóte stradele, pe unde mergea conductulu, erau redicate porti de triumfu.

(Va urmá.)

Georgiu Traila.



Martirele libertății italiane.

(Fine.)

Indesertu se 'ntrepusera mai multi membri chiar din famili'a regésca pentru nefericit'a; ânim'a mpietrita a regelui nu se putu muiá.

Se mai fece o ultima încercare, anume prin princess'a Maria Clementina, soç'a principelui de coróna, nor'a regelui Ferdinandu. Asta princessa juna își pastrase ânim'a sănitóre, de si întréga curtea bourbona eră tirana si corrupta. Ea énsasi, nascendu unu erede de tronu, eră mama de câtva timpu.

In famili'a regésca Neapolitana domniá obiceiulu, în urm'a caruia, princess'a, care doná tierei unu mostenitoru, putea cere de la rege trei semne de bunavointia. Cá Mari'a sè fia cu atât mai sigura de implinirea cererii ei, voiá sè pretinda o singura graçia. O fila de hârtia, continêndu suplic'a ei în cuvinte

emotionatore, fu pusa în léganulu nou-nascutului. Radicându regele baiatulu din léganu, la 'nceputu se parea pré fericitu, îl guguli si îl laudă, că e plinu de putere si sănetosu. Atunci observă hârtia si 'ntrebă pe princessa, ce contine?

— Graçia, ce voiu de la MVóstre, — responde princess'a, — nu trei, ci un'a, care cu atât mai vîertos dorescu sè mi-o acorde ânim'a nobila a M. Vóstre.

— Pentru cine te rogi? — întrebă regele.

— Pentru nenorocit'a Sanfelice . . .

Audîndu regele aceste, aruncă o privire atât de furioasa a supra princessei, incât acést'a nu putu vorbi mai departe.

Regele, aprinsu de mânia, aruncă copilulu în braçele mamei, si far' a dice o vorba iesi iute din odai'a, în care nu intră multu timpu dup'aceea.

Pe când nobil'a si tiner'a princessa versá lacremi amare, crudelulu rege ordonă îndeplinirea pedepsei de morțe. Captiv'a parasi carcerulu din St. Elmo, spre a fi decapitata în piaç'a din Neapolea. Princess'a Mari'a murí curundu dupa asta scena trista ; ea se adoréza în Neapolea încă si astadi, că o săntă.

Dar nu numai regele, care voiá sè stirpescă cu sabia si focu totu ce servia libertatii, ci chiar partisaniii Luigiei încă dubitau de îngrecarea ei, fiind că ea trecea totu-de-ună d'o copila virtuosa si morală.

Cei ce nu voiau sè credea în decaderea ei, paru a avé dreptu în urm'a resultatelor cercetărilor mai noué. Se dice adeca, că minciun'a ast'a ar fi stîrnito amicii, în scopulu d'a o scapă si c'ar fi căstigatu pe parteua lor pe mediculu caruia i concrediuse judecator'i'a cercetarea. Captiv'a statu dóue-spre-dicece luni în carcerulu din Palermo, far' a deveni mama.

Judecatoriulu supremu, unu gâde seteosu de sânge, se 'nfurià de mânia vediéndu-se 'nsrelatu. Elu chiamă mediculu la sine si i fece împutari aspre. In consciintia, el n'a facutu o nedreptate voindu a scapă viéti'a unui omu cu pretiulu unei mintiuni, mediculu nu se intimidă de tiénut'a amenintiatore a judecatoriu lui. Elu observă 'ndata, că judecat'a a afiatu adevărulu si nu dubită că nefericit'a e pierduta ; d'aceea responde judeului cu cea mai mare linisie :

— Cá sè scapu o viéti'a femeiesca, dle presedinte, asiu fi disu, că si dta esti în stare binecuvîntata.

S A E G N Y

Principele Carol la armata.*)

Pitesci 12 maiu (30 aprile.)

Domnule redactoru,

Astadi avuramu din nou o serbatore splendidă, o serbatore solemnă, manifestată de întregului popor atât alu capitalei Argesiului, cât si de poporului ruralu, veniti din departare, că sè pótă salută pe suveranul si Domnul Românilor Carol I.

Cunósceti fórte bine ânim'a blânda si amicala a Românilor, prin urmare nu mai am trebuintia a ve spune, cu ce bucuria si entuziasmu a fost primitu Domnitorulu la sosirea sa în Pitesci. Totulu ce a fost suprindiatoru mai multu, primirea ce i s'a facutu pe la tòte gările de la tiéra; ací poporulu isi lasà matru'a si sap'a, si alergà in masse sè întimpine pe Domnitoru, aclamându-lu cu frenesia : „Sè traiésca Voda si armat'a româna!“

Venirea Domnitorului are unu caracteru cu totulu militarescu, începêndu cu revist'a trupelor concentrate în partile acestei si în România mica.

Trenulu domnescu sosi aici în 29 aprile (11 maiu) la 8 ore si 21 minute sér'a. La gara asteptă o multime de poporu, în frunte cu dlu prefectu Costica Racovită, tòte autoritatile civile si militare, apoi dlu generalu de divisie G. Racovită, comandantele divisiiei III active, la care apartinu trupele cantonate în giurulu Pitescilor. Discursuri nu s'a tîntutu. Dupa unu micu repausu, au plecatu in orasiu, tragêndu la casele dui locot. colonelul Gorjanu.

Astadi a mersu la biseric'a St. Nicolae, a ascultat miss'a, si dupa aceea luându unu dejunu fórte simplu (óue si cafea c' lapte), a plecatu la locul unde armat'a il asteptă.

Cortegiulu domnescu a fost imposantu. Domnitorulu erá însocit u de cas'a sa militara, de ministrul de resboiu Cernatu, capulu statului maioru generalu colonelul Falcoianu, de inspectorulu generalu alu armatei dr. Davila si de o multime de poporu. Secsulu frumosu a fost celu mai numerosu.

Câmp'a întinsa dupa délulu Pitescilor, numita „Crucea Nemtiésca“, ni presintă unu aspectu din cele mai frumose.

Armat'a concentrata în ordine de bataia asteptă pe capitanulu ei, plina de mândria si voiosia.

Ací au fost 2 regimenter roșiori, primulu si alu doile; dòue regimenter de dorobanti (curcani), alu 8-le si alu 5-le; dòue regimenter de calarasi, alu 5-le si alu 8-le; si regimentulu alu 4-le de artileria.

Dupa trecerea în revista a tuturor trupelor, Voda ordona manevrele pe regimenter. S'a începutu cu curcanii, apoi cu roșiorii si în fine cu calarasi. Artileria n'a facutu nimicu, din cauza terenului pre micu.

Ar fi de prisos a obosi pe cetitorile „Familiei“ cu amenuntele militaresci. Voiu spune numai atât'a, că dupa parerea mea si a altor ómeni esperti chiar straini, armatele cele mai vechi si mai bine organisa-

te trebuie sè admire pe acesti bravi Români. Totu regimentulu erá că unu singuru omu.

Ajungêndu la roșiori, tòta lumea a fost încântata de ei. Insusi Voda se vedea suridiôndu de bucuria la pasihea lor în atacu; tòte se faceau cu cea mai mare precisiune.

Asemenea si calarasi.

Inse defilarea a încoronatu tòta opera'. Cavaleria si artileria au facut'o în frontu deschisu pentru atacu si în galopu. Ací se pote vedé bunulu soldatu, ací isi culege comandantele lauri séu spini. Nu crediu, că numai unulu dintre cei presinti ar fi pututu contesta regularitatea si bun'a dispositiune cu care s'a facutu defilarea. Toti strigau : „Bravo ! Copiii nostri !“

Music'a roșiorilor întonă marsiulu lor. Sublimu ! Câte ânnimi n'au remasu înrobite, vai !

Dupa finire, Voda chiamându corpulu oficerilor, le-a multiamitu pentru bun'a îngrigire a soldatilor, si acestor din urma le multiamî pentru bun'a lor purtare si devotamentu pentru patria, esprimându-si sperantia, că si pe viitoru se vor areta demni de numele ce-lu pôrta. Intréga armat'a erupse într'unu freneticu : „Ura !“

Pe la óra $10\frac{1}{2}$ deminéti'a Domnitorulu s'a rentorsu în orasiu, si la $11\frac{1}{2}$ a plecatu cu trenu specialu spre Slatina, Craiova si de-acolo la Bistritia pe Oltu în sus.

Cu acésta ocasiune mai am de notatu, că s'a întemplat si altele vrednice de a fi cetite.

O domna din societatea buna avea buchete de flori pré frumose, pentru cine? Nu sciu. Dara apropiându-se generalu Davila de dêns'a, i presintă unu buchetu de flori.

Domnitorulu, carele observă acést'a, dise :

— Si mie nu-mi dati ?

Dam'a nostra înrosi de franchet'a Domnitorului, si respuse :

— Am si pentru Mari'a Vostre.

Dómna fiind în coupée (trasura) si Voda calare, se casniasi a ajunge la scopu. Dar calulu Domnitorului nu voiá sè se apropie de trasura.

Voda dise calului:

— Ah ! de la dame nu me lasi sè iau flori; dara la glontie ai sciutu sè me duci !

Acuma totu de aste se vorbesce. Si de cele tragicomice încă s'aș intemplatu.

Ací vedea căte unu mai slabu tréntitu la paramentu de multime; ací vedea căte o trasura cu dame returnata; ací căte unu tineru elegant fara giubeau, căci îndesându-se prin multime sè ajunga în primele linii, că sè-lu védia lumea că are cosnitia în capu, viniau soldatii facându-si esercitul, si astă multimea trebuia sè fuga, ér giubeanulu ajungea sub cai, si tinerulu nostru mergea cu capulu golu, jelindu 25 fr. ce i-a perduto.

Argesianulu.

3/15 maiu în Viena.

— 16 maiu.

Diu'a de 3/15 maiu, că si în alti ani, nu putea sè nu stîrnăsesca în inimile tinerimei rom. din Viena unu nobilu entusiasmu.

De si departe de patria, în mijlocul unui elementu strainu, ea nu s'a pututu desbracá de datin'a Românului, de a-si cinsti dilele sale de serbatore.

*) Din lips'a spaciului „Conversarea cu cetitorile“ a trebuitu s'è se suprime din nr. acesta.
Red.

Abia sunara 8 ore si românasii nostrii in vestimente serbatoresci se aflau in biseric'a garnizonei, unde de venerabilulu preotu militaru Popoviciu sănti unu parastasu în memor'a martirilor libertătii din 1848.

Dupa serviciul divinu, sfatul comunu decise să facem o excursiune la tiéra, unde la largul nostru sè ne putem versá simțiemintele inspirate de acesta dî epochal.

La 2 ore d. m. ne aflâmu cu totii la gar'a sudica. Când tocmai sè plecâmu, éta betrâncu preotu in vestimentu de parada, pe care straluciau 2 medalii cästigate prin batalii în sîru de 30 de ani in serviciul militaru. La vederea acestui Nestore alu nostru erupseram cu totii în unu „Preoti cu crucea 'n frunte, caci óstea e crestina!“

Peste o óra ne aflâmu lângă satulu Hinterbrüll, însîrati la mese sub o umbra de copaci. Giuru de acestu nou câmpu alu libertătii se rotiá unu sîru de stânci, acoperite cu o séma de brazi betrâni, din care își vîrîau fruntea afara niste ruine de castele si turnuri înechitite.

Pe faç'a fia-caruia se cetiá entusiasmulu când dlu drd Octaviu Blasianu rostî o cuvîntare ocasionala, neîncetata înterupta de vivate si ciocniri.

Apoi Barbulu societătii trase din cobza unu Calusieru. Sè fi vedîutu cum sburau feciorii giuru de unu copaciu grosu, caci unu cercu de vulturi în aretulu unui piscu! Unii nemti ce erau de faç'a priviau uitîti cu ochii înholbati, schimbându din picioare...

Nu lipsiau Hore, care de care mai inimale, toasturi, cânturi nationale si vivate în memor'a barbatilor de vecnica pomenire: Barnutiu, Iancu, Buteanu etc. etc.

Când între strigate de „Sè audîmu „Urdic'a“, (fóia societătii, redigiata de dlu Mihai Lazaru,) acesta dete cetire unei poesie festive, care aduse la culme inimarea societătii.

„Destépta-te Române!“ fu intonatu în mai multe rînduri si acompaniatu de dlu Muresianu pe piano si de dlu Blasianu pe violina, încât resuná codrul si stâncile par' cä sloptiau un'a alteia entusiasmulu prin echouri fantastice.

Intr'acea între jocuri si cânturi nationale nici nu observaramu, caci 10 ore trecusera, si noi amu remasu de trenu.

Nu desperaramu, ci punêndu în frunte pe betrâncu sexagenaru, o luaramu pe o cale spirală spre culmea unei stânci înalte si conice, numita: „Husaren-Tempel“, de la monumentulu ridicatul acolo în memor'a unor calareti, cari în o batalia cu Napoleon I scapara vieti a unui nobilu austriacu chiar prin caderea lor.

Cerulu era seninu si o luna plina dâ codrului de bradi aspectulu unei cete de giganti. Sè fi auditu la chiote ciobanesci; cloicotia padurea, de-ti parea, caci esti în Ardeau pe Surulu p'entre stâne.

Ajunsu în culme ni se presintă o panorama de totu poetica. Vien'a iluminata parea unu firmamentu de stele unde pânz'a Dunarei representá calea laptei pe ceru. Èr spre apusu unu cârdu de munti dău aspectulu unui oceanu în turbare. Pe sîesulu Dunarei grupe de lumine ni presintau o privelisce ideală.

Aici inse nu era multu de statu, caci unu vîntu

ce tragea peste culme pintre colónele monumentului, intră si esieá prin vestimentele nôstre subtiri de primavera, (că prin saric'a tiganului).

Unu glasu de clopotu ce jos în vale se isbiá din stâncă in stâncă, suná misteriosu mîediulu noptii, când — dupa unu „Calusieru“ si unu „Destépta-te Române!“ o luaramu la vale între mersuri nationale, cântate pe violina de dlu Blasianu si acompaniate de grupe de voci ce viniau în disordine.

Astfel dupa mai multe aventuri interessante, ne ajunse auror'a la gar'a din Mödling.

La 6 ore deminéti'a ajunsi în Vien'a, fia-care tristu de trecerea dîlei precedente, cu unu suveniru neuitatu si cu inim'a renviata, multumindu betrâncu lui dar verdelui nostru Generalu, ne întórseram pe acasa.

Silviu.

Ce e nou ?

Principele Carol, în caletori'a sa pentru inspectarea armatei, s'a opritu ântâiu la Pitesci, de unde avemu o corespondința particularia în nrulu prezinte. Din Pitesci a pornit la Slatina, la stati'a Stolnici — spune „Monitorulu“ — regimentulu alu 5-le de Dorobanti asemene a fost inspectat, si pe la 2 ore dupa miédiadi Domnitorulu a sosit in orasulu Slatina, care a fost împodobit frumos. De la gara Innaltîmea sa merse de-a dreptulu la biserică spre a asculta serviciul divinu. Ací din întîmplare fiind a se celebrá cununia fiului senatoru Deleanu, cu dîi'r'a Elena Munteanu, la intrarea Innaltîmii sale în biserică, tinerii se aflau tocmai înaintea altarului, atunci Domnitorulu binevoi a se oferí de nasinu, si împreuna cu dn'a Caramaliu, cunună tinerii. Acésta norocita întîmplare a miscatul adâncu pe cei presinti si pe numerosulu publicu ce era de faç'a. La 6 ore Domnitorulu a întrunitu la prândiu capetenile militare si civile. Sér'a, dupa ce Innaltîmea Sa a asistat la unu focu de artificie, în trassura si însocitul de dlu ministru de resboiu, a facutu o preumblare în orasul, fîrte frumos iluminat pentru acesta ocasiune.

Inmormîntarea poetului Petrino, s'a facutu la Bucuresci, în 13 l. c., fiind de faç'a unu publicu fîrte micu, caci si timpulu era ploiosu. Intre ceialalti s'a vedîutu dnii : C. A. Rosetti presedintele camerei, Docanu si Fleva vice-presedinti, Sion, Urechia, P. Ghica, R. Golescu, Cariadgi, si N. Ionescu, carele cu elocint'a sa obicinuita a tinutu si o cuvîntare.

Flamur'a lui Hymen.

Dlu dr. Nicolau Oncu, advocatul în Baia-de-Crisiu si-a încredintat sâmbeta înainte de dumineca Tomei de soția pe amabil'a domnișoara Letiția Hodosiu, sic'a dîui dr. Iosifu Hodosiu, advocatul si referentu scolaru în Sibiu.

Indreptare. Că nu cumva cine-va sè acuse cu nedreptulu pe dîi'r'a Emilia Lungu, grabimur sè suplinim, caci numai din nebagarea de séma a corectorului nostru nu s'a însemnatu sub articolulu „Barbatii sunt fericiți“ din nrulu trecutu, caci acela e tradusu din germanesc.

Proprietarul, redactorul respunditoru si editoru : IOSIFU VULCANU.

Cu tipariul lui Alesandru Kocsy in Pest'a. 1878. Calea tierei nr. 39.